



# KERALA GAZETTE കേരള ഗസററ്

## PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LV വാലും 55

Типкичамантнарикам, Тиварам Фіодопомощею, одгоці 2010 manu 13

22nd Ashadha 1932

.No.

28

1932 опучилосью 22

## PART III

# **Stores Purchase**

#### Animal Husbandry Department

SHORT TENDER NOTICES

(1)

[No. I/2010-11]

No. B-1336/2010.

16th June 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Glass Vaccine Contain rs—3 items for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram

The tender should be superscribed "Tender No. I/2010-11" Supply of "Glass Vaccine Containers" and should be addressed to the Director, Institute of Animai Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 19-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on 19-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health & Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Institute of Animal Health & Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Institutional that puram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 1,100 (Rupees one thousand and one hundred only) and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender

forms are not transferable. Sale of tender form will be closed at 3 p.m. on 17-7-2010. Those who wish to get the tender form by post may send Rs. 1,200 (Rupees one thousand and two hundred only) by money order which include cost, taxes, postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not be send by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued @ Rs. 600 (Rupees six hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

പാദലാട് ഇത്സ്ററിറവുള് ഓഫ് അനിമൽ ഹെത്തത് ആൻാ് വെറററിനറി ബയോളജിക്കത്സ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി ഗ്രാസ് വാക്സിൻ കണ്ടൊനഴ്സ്—3 ഇനം നൽകുന്നതിന് മത്സര സ്വഭാവമുളള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകരം ഷണിച്ചുകൊളളുന്നു.

ദർഘാസ് ഉരംകൊള്ളുന്ന കവറിനു പുറത്ത് 'ദർഘാസ് നമ്പർ 1/2010-11 ഗ്ലാസ് വാക്സിൻ കണ്ടെന്നേ സ് നൽകുന്നതിന്' എന്ന് രേഖ പ്രെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറാുൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് പെറ ററി നറി ബ.യംളജിക്കർസ്, പാചോട്, പച്ച പി. ഒ., തിരുവനതപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ട മാകുന്നു. ദർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തിയാമി 19-7-2010 പകൽ 11 മണിവാരയാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ഒർഘാ സുകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം വ്യാകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം വ്യാകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം വ്യാകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം വ്യാകരം വികൻ (1.30) മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ഒർഘാസുകരാമനാ അംഗീകൃത ഏളൻറോ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഹാജർ ഉണ്ടെകിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതെന്ന്.

ൺഘാസം നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസം നൽകേണു പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന° ഡയറക'ടർ, ഇൻസ"ററിററുൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെറററിനറി ബെയോളജിക്കൻസ്, പാലോട്, പച്ച പി.ഒ., തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ.695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ **ഇ**ങ്ങനെയുളള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറവിലയായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുളള 1,100 (ആയിരത്തി ഒരുനൂറ° രൂപ മാത്രം) യും 4% നികുതിയും ചേർത്ത° പണമടച്ചതിൻറ രസീതുകൂടി ഹാജരാക്കേന്ടതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. 'ദ്രീഘാസ' ഫാറം കൈമാറ്റംചെയ്യാൻ'പാടുള്ളതല്ല.ദർഘാസ° ഫോറത്തിൻെറ വിൽപ്പന 17-7-2010 പകൽ 3 മണികം നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ടർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണ മെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം 1,200 (ആയിരത്തി ഇരുന്നൂറ് മാത്രം) രൂപ മണിയോർഡറായി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകയം, ഡീമാൻറ° ഡോഫ°ററുകയം, തചാൽ സ്ററാമ്പുകരം മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി.പി.പ്ര ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല, ഭർഘാസ് (പമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്പിക്കോറ° ആവശ്യ മുളളവർ (പതിനെിന് 600 (അറുന്നൂറ്) രൂപയും 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

> (2) [No. II/2010-11]

No. B-1335/2010.

23rd June 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Plastic Vaccine Containers—5 items for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha, Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed "Tender No. II/2010-11 supply of Plastic Vaccine Containers" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 26-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on 26-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Directory Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O Thiruvananthapuram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender forms on which the tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 1,500 (Rupees one thousand and five hundred only) and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of the tender forms will be closed at 3 p.m. on 24-7-2010. Those who have wish to get the tender form by post may sent Rs. 1,600 (Rupeès one thousand and six hundred only) by M. O. which includes cost, taxes, postal charges etc. Cheques, postal stamps, demand drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 800 (Rupees eight hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Further details if any, can be had from this office on all working days during office hours.

പോലോട് ഇൻസ്ററിററ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആൻറ് വെറററിനറി ബയോളജിക്കൽസ് എന്ന സ്ഥാപന ത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി പ്രാസ്ററിക് വാക്സിൻ കണ്ടെനേഴ്സ്—5 ഇനം നൽകുന്നതിന് മൽസമ സ്വഭാവമുളള മുദ്രവച്ച ഭർഘാസുകരം ക്ഷണിച്ചു കൊളളുന്നു.

ഭർഘാസ് ഉരംക്കാളളുന്ന കവറിന് പുറത്ത് "ദർഘാസ് നമ്പർ 2/2010-11 പ്രാസ്ററിക് വാക്സിൻ കണ്ടെന്നേഴ്സ് നൽകുന്നതിന്" എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിററ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ഒർഘാസുകരം. സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തിയതി 26-7-2010 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ഒർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം 26-7-2010 പകൽ 11.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ഒർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻോ പ്രസ്തുതം സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

**ദർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ കൌലാസ്** നൽകേണ്ട (പത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക°ടർ, ഇൻസ്ററിററ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെർത്ത് ആൻറ് വെററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖായുലം അപേക്ഷിക്കേണ്ട. താകുന്നു. ഇങ്ങനെയുളള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറവില യായി നീശ<sup>ം</sup>ചയിചിട്ടുളള 1,500 (ആയിരത്തി അഞ്ഞൂറ<sup>ം</sup> രൂപമാ(തം) 4% നികുതിയും ചേർത്ത്പണമടച്ചതിൻെ രസീതുകൂടി ഫാജരാകേണ്ടതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ഒർഘാസ് ഫോറം കൈമാററം ചെയ്യാൻ പ0ടുളളതല്ല. ഭർഘാസം ഫോറത്തിൻൊ വിൽപ്പന 24-7-2010 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർഘാസ° ഫോറം തപാലിൽ ലഭികണമെന്നുളളവർം ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാറജ്ജും അടക്കം രൂപ 1,600 (ആയിരത്തി അറുന്നൂറ് രൂപ മാ(തം) മണി ഓർഡറായി മേൺപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചു തരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകരം, ഡിമാൻറ് (ഡാഫ°ററുകയ, തപാൽ സ°ററാമ്പുകയ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി.പി.പി. അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ഭർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്പിക്കോറ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 800-രൂച്യും എണ്ണൂറ് രൂപ് മാത്രം) 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നും

> (3) [No. III/2010-11]

No. B-1456/2010.

23rd June 2010 . .

Scaled competitive tenders are invited for the supply of Autoclave—1 No. for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed "Tender No. III/2010-11 Supply of "Autoclave" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals Palode Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 26-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accorded. The tenders will be opened at 12.00 noon on

26-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may present at that time.

Intending tenderers may apply to the Director Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 1,500 (Rupees one thousand and five hundred only) and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of the tender forms will be closed at 3 p. m. on 24-7-2010. Those who have wish to get the tender form by post may send Rs. 1,600 (Rupees one thousand and six hundred only) by M. O. which includes Cost, Texes, Postal Charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The forms will not be sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 800 (Rupees Eight hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

പാലോട് ഇൻസ്ററിറായൂട് ഓഫ് അനിമൽ ഫെൻത്ത് ആൻസ് വെറാറിനറി ബയോളജിക്കൽസ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി ആട്ടോക്ലവ — 1 എണ്ണം നൽകുന്നതിന് മൽസര സ്വഭാവമുളള മുദ്രവച്ച ഒർഘാസുകരം ക്ഷണിച്ചുകൊളളുന്നു,

ടർഘാസ് ഉരംക്കാളളുന്ന കവറിന°പുറത്ത°" ദർഘാസ് നമ്പർ 3/2010-11 ആട്ടോക്ലേവം നൽകുന്നതിന '' എന്ന വയറക്ടർ, രേഖപ്പെടുത്തി വയറക്ടർ, ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആന്റ് ഇൻസ്ററിറവുട്ട<sup>ം</sup> വെ റാററിനാറി ബയോളജി കൺസ°, പാലോട്, പച്ച പി.ഒ., കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന തിരുവനന്തപുരം, വിലാസതതിൽ നൽകേണ്ടതാകുന്നു. ഭർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 25-7-20!0 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ടർഘാസുക**ം സ**്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ടർഘാസുക്**ം** 26-7-2010 പകൽ 12 മണികം<sup>ം</sup> ഒർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻേറാ (പസ്തുത സമയത്ത് ഹാജരുടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ".

ടർഘാസ<sup>ം</sup> നത്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഭർഘാസ് നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറാുൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെറാറിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ"ററ്, തിരുവനനാപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ ശേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ട താകുന്നു, ഇങ്ങനെയുളള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറ വിലയായി നിശ"ചയിച്ചിട്ടുളള 1,500 രൂപ (ആയിരത്തി അഞ്ഞൂറ° രൂപ മാത്രം) യും 4% നികുതിയും ചേർത്ത° പണമടച്ചതിരെറ രസീതുകൂടി ഫാജേരാക്കേണ്ട താകുന്നു. ഈ തുക മട⇔ി നൽകുന്നമല്ല. ദർഘാസ° ഫോറം കൈമാററം' ചെയ്യാൻ പാടുളളതല്ല. ദർഘാസ° ഫോറത്തിൻെറ വിൽപ്പന 24-7-2010 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ഒർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാർജ്ജും അടക്കം !,600 രൂപ (ആയിരത്തിഅറുന്നൂറ രൂപ മാത്രം) മണിയോർഡറായി വിലാസത്തിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ അയച്ചുതരേണ്ട ്. ഫോവിലയായി ചെക്കുകരം, ഡിമാൻറ് താണ'

ഡ്രാഫ്ററുകരം, തപാൽ സ്ററാമ്പുകര മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്പിക്കേററ് ആവശ്യമുള്ളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 800 രൂപ (എണ്ണൂറ് രൂപ മാത്രം) യ്യം 4% നീകുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാണ്.

#### (4) [No. IV/2010-11]

No. B-1372/2010.

23rd June 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Glasswares, Instruments, Plasticwares and Lab. Cousumables—48 items for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed "Tender No IV/2010-11" Supply of Glasswares, Instruments, Plasticwares and Lab. Consumables" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram District, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 26-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 12.30 p. m. on 26-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram District, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 400 (Rupees Four hundred only) and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of tender form will be closed at 3 p. m. on 24-7-2010. Those who have wish to get the tender form by post may send Rs. 500 (Rupees five hundred only) by Money Order which includes cost, taxes, postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not sent by V. P. P. Duplicate forms if required will be issued @ Rs. 200 (Rupees two hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Futher details if any can be had from this Office on all working days during office hours.

പാലോട് ഇൻസ്ററിററുൂട്ട് ഓഫ് അനിമത് ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനറും ബയോളജിക്കൽസ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി ഗ്ലാസ് വെയേഴ്സ്, ഇൻസ്ട്രുമെൻ്സ്, പ്രാസ്ററിക് വെയേഴ്സ്, ലാബ് കൺസുമബിരാസ്—48 ഇനം നൽകുന്നതിന് മൽസരസ്വാവേമുളള മുദ്രവച്ചു ഒർഘാസുകരം ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഭർഘാസുകരം ഉരംകൊളളുന്ന കവറിന് പുറത്ത് "ദർഘാസ് നമ്പർ 4/2010-11 ഗ്ലാസ് വെയേഴ്സ്, ഇൻസ്(ടുമെൻറ് സ്, പ്ലാസ്ററിക് വെയേഴ്സ് & ലാബ് കൺസ്യൂമബിരംസ് നൽകുന്നതിന് എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറവുട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആൻറ് വെറേറിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ് തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വീലാസത്തിൽ നൽദ്രക്ഷതാകുന്നു. ഒർഘാ സുകരം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 26-7-2010 പകൽ 11 കണിവരെയാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ഒർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകരം 26-7-2010 പകൽ 12.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ഒർഘാസു കാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻോ പ്രസ്തുത സമയത്ത് ഫാജരുണ്ടെക്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്ന

ദർഘാസ<sup>േ</sup> നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ<sup>േ</sup> നൽകേണ്ട (പത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറാുൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആൻറ് വെറററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ്, തിരുവനതപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ട താകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോാവിലയായി നിശ°ചയിച്ചിട്ടുളള 400 (നാനൂറ്) മാത്രം രൂപയും 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണം അടച്ചതിൻെ രസീതുകൂടി ഫാജരാക്കേജതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദേഘാസ° ഫോറം കൈമാററം ചെയ്യാൻ പാടുളളതല്ല. ഭർഘാസ് ഫോറത്തിൻെറ വിൽപ്പന 24-7-2010 പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ഭർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽ ചാരജ്ജും അടക്കം 500 (അഞ്ഞൂറ്) രൂപ മണിഓർഡർ ആയി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകയ, ഡീമാൻറ് (ഡാഫ°ററുകയ, തപാൽ സ്ററാമ്പുകയ മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫാറം വി. പി. പി. ആയി അയയ്കുന്നതോ അല്ല. ദർഘാസ് ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ് ആവശ്യമുളളവർ പ്രമാണങ്ങളുടെ പേതി ഒന്നിന് 200 (ഇരുനൂറ്) രൂപയും നികൃതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

(5)

### [V/2010-11] ·

No. B-1457/2010.

23rd June 2010.

Scaled competitive tenders are invited for the supply of the Sundry Articles—49 items for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O. Thiruvananthapuram.

The tenders should be superscribed "Tender No. V/2010-11 Supply of Sundry Articles" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 26-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 2 p. m. on 26-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562 for obtaining the prescribed tender form on which the tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 700 (Rupees Seven hundred only) and VAT 4% which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 3 p.m. on 24-7-2010. Those who have wish

to get the tender form by post may send Rs. 800 (Rupees Eight hundred only) by Money Order which includes cost, taxes, postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 400 (Rupees four hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Further details if any can be had from this office on all working days during office hours.

തിരുവനന്തപുരം പാലോട് ഇൻസ്ററിറവ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനാി ബയോളജി ക്കൻസ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി സൺട്രി ആർട്ടിക്കിരാസ്—49 ഇനം നൽകുന്നതിന് മൽസമസ്വദാവമുളള മുദ്രവച്ച ഭർഘാസുകരം ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഉരംക്കാളളുന്ന കവറിന**്** "ദർഘാസ" നമ്പർ 5/2010-11 സൺട്രി ആർട്ടിക്കിയസ് നൽകുന്നതിന<sup>ം</sup>'' എന്ന<sup>°</sup> രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിററുൂട്ട<sup>°</sup> ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത ആൻറ് വെറാറിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പച്ച പോസ്റേറ്, തിരുവനന്തപുരം പാലോട് തിരുവനന്തപുരം, കോളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ട താകുന്നു. ഭർഘാസുക**ം** സചീകരിക്കുന്ന തിയതി 26-7-2010 പകൽ 11 മണിവരെയാണ°. യ സചീകരി 2 മണികം താമസിച്ച ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകയ ദർഘാസുക**ം** 26-7-2010, ക്കുന്നതല്ല. ബന"ധപ്പെട്ട ദർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻോ പ്രസ്തുത സ്മയത്ത<sup>ം</sup> ഹാജരുണ്ടെകിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ° നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ° നൽകേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറത്തിന് ഡയാക്ടർ, ഇൻസ്ററിററുൂള് ഓഫ് അനിമൽ ഫെൽത്ത് ആൻറ് ബയോളജിക്കൽസ്, വെറ്ററിനറി പാലോട്, പോസ്ററ്, തിരുവനന്തപുരം, കേരളം, പച്ച രേഖാമൂലം പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇടെനെയുളള യോടൊപ്പം ഫാറപിലയായി നിശ°ചയിച്ചിട്ടുളള 700 രൂപ (എഴുന്നൂറ് രൂപമാത്രം) യും 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമടച്ചതിതെറ്റ് രസീത് കൂടി് ഹാജരാക്കേ ബതോകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ടർഘാസ് ഫോറം കൈമാനാം ചെയ്യാൻ പാടുളളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിൻെ വിൽപ്പന 24-7-2010, 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണം, "ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൻ ചാർജ്ജും അടക്കം 800 രൂപ (എണ്ണൂറ് രൂപ മാത്രം) മണിയോർഡറായി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണം. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകയം, ഡിമാൻറ° (ഡാഫ്ററുകയം, ചെൽ സ്ററാവുകരം മുതലായവ സ്ഥീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി. പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല. ഒർഘാസ് പ്രമാണങ്ങളുടെ ഡ്യൂപ്പിക്കോറ് ആവശ്യ മുളളവർ പ്രതി ഒന്നിന് 400 രൂപയും (നാന്നൂറ് രൂപ മാത്രം) 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ട താകുന്നു.

(6)

#### [VI/2010-11]

No. B-1371/2010.

23rd June 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Analytical Balance—I No. for the use of Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Phiruvananthapuram.

The tender should be superscribed as "Tender No. V1/2009-10" Supply of "Analytical Balance" and should be addressed to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram, Kerala, Pin-695 562. Last date for the receipt of the tender is 26-7-2010 at 11 a.m. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 2.30 p.m. on 26-7-2010 in the presence of the tenderers or their authorised representatives who may present at that time of opening of tender.

Intending tenderers may apply to the Director, Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P. O., Thiruvananthapuram, Pin-695 562, for obtaining the prescribed tender form on which the tender should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 400 (Rupees Four hundred only) and VAT 4 % which is the price fixed for a set of tender form and which is not refundable. The tender forms will be closed at 3 p.m. on 24-7-2010. Those who have wish to get the tender form by post may sent Rs. 500 (Rupees Five hundred only) by M.O. which includes cost, taxes and postal charges etc. Cheques, Postal Stamps, Demand Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. The form will not sent by V.P.P. Duplicate forms if required will be issued at Rs. 200 (Rupees Two hundred only) and VAT 4% extra per copy.

Further details if any, can be had from this office on all working days during office hours.

പാലോട് ഇൻസ്ററിറാഗ്ലൂട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനറി ബയോളജിക്കൽസ് എന്ന സ്ഥാപനത്തിലെ ആവശ്യത്തിലേക്കായി അനലിററിക്കൽ ബാലൻസ്—1 എണ്ണം നൽകുന്നതിന് മൽസരസ്ഥാവമുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകരം ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

**ഒർഘാസ° ഉഠംകൊളളുന്ന** കവറിന° പുറത്ത° "ദ**ർഘാസ° ന**മ്പർ 6/2010-11 ''അനലിറ<sub>റി</sub>ക്കൽ ബാലൻസ° നൽകുന്നതിന്'' എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക"ടർ, ഇൻസ്ററിററ്യൂട്ട് ഓഫ് ഹെൽത്ത<sup>്</sup> ആൻറ<sup>്</sup> വെറററിനറി ബയോളജിക്കൽസ°, തിരുവനന്തപുരം, പാലോട് പച്ച പോസ"ററ", കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ട ഭർഘാസുക<sup>രം</sup> സചീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതി 26-7-2010 പകൽ 11 മണിവരെയാണ്. താമസിച്ചു ലഭിക്കുന്ന ഒർഘാസുകരം സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒർഘാസുകഠം 26-7-2010 പ്കൽ 2.30 മണിക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട ഒർഘാസുകാരനോ അംഗീകൃത ഏജൻേറാ സമയത്ത് ഹാജരുണ്ടെങ്കിൽ അവരുടെ സാന്നിദ്ധൃത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ഭർഘാസ് നൽകാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കേണ്ട പ്രത്യേകമായ ഫോറഞ്ഞിന് ഡയറക്ടർ, ഇൻസ്ററിറ്റ്യൂട്ട് ഓഫ് അനിമൽ ഹെൽത്ത് ആൻറ് വെററിനറി ബയോളജിക്കൽസ്, പാലോട്, പച്ച പോസ്ററ്, തിർുവനന്തപുരം, കേരളം, പിൻ-695 562 എന്ന വിലാസത്തിൽ രേഖാമൂലം അപേക്ഷിക്കേണ്ട താകുന്നു. ഇങ്ങനെയുളള അപേക്ഷയോടൊപ്പം ഫോറ വിലയായി നിശ്ചയിച്ചിട്ടുളള 400 രൂപ (നാന്നൂറ് രൂപ മാത്രം) യും 4% നികുതിയും ചേർത്ത് പണമാച്ച തിൻെ രസീതുകൂടി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ തുക മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ഭർഘാസ് ഫോറ

ഫോറത്തിൻെറ വിൽപ്പന 24-7-2010, പകൽ 3 മണിക്ക് നിർത്തൽ ചെയ്യുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറം തപാലിൽ ലഭിക്കണമെന്നുളളവർ ഫോറവിലയും നികുതിയും തപാൽചാർജ്ജും അടക്കം 500 രൂപ (അഞ്ഞൂറ് രൂപ മാത്രം) മണി ഓർഡറയി മേൽപ്പറഞ്ഞ വിലാസത്തിൽ അയച്ചുതരേണ്ടതാണ്. ഫോറവിലയായി ചെക്കുകയം, ഡിമാൻറ് ഡ്രാഫ്ററുകയം, തപാൽ സ്ററാമ്പുകയം മുതലായവ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതോ അല്ല, ദർഘാസ് ഫോറത്തിൻെ ഡ്യൂപ്രിക്കോറ് ആവശ്യമുളളവർ പ്രതിമന്നിന് രൂപ 200 (ഇരുന്നൂറ് രൂപ മാത്രം) 4% നികുതിയും അധികമായി നൽകേണ്ടതാകുന്നു.

Institute of Animal Health and Veterinary Biologicals, Palode, Pacha P.O., Thiruvananthapuram.

(Sd.) Director.